WILDSTORM
Freddy vs JASON vs ASH
James Kuhoric Jason Craig
#1
de 6
DYNAMITE ENTERTAINMENT
¡El combate que está-bais esperando!
WELCOME TO
CAMP
CRYSTAL LAKE
EST. 1935
Recomendado para lectores adultos
C.R.g. [comic release group]
meisenhauser
WILDSTORM.COM

WILDSTORM
Freddy vs JASON vs ASH
James Kuhoric Jason Craig
#1
de 6
DYNAMITE ENTERTAINMENT
¡El combate que estábais esperando!
Recomendado para lectores adultos
C.R.G. (comic release group)
meisenhauser
WILDSTORM.COM

WILDSTORM
Freddy vs JASON vs ASH
James Kuhoric Jason Craig
#1
de 6
DYNAMITE ENTERTAINMENT
¡El combate que está-bais esperando!
ELM ST.
Recomendado para lectores adultos
C.R.G. (comic release group)
meisenhauser
WILDSTORM.COM

WILDSTORM
Freddy vs JASON vs ASH
James Kuhoric Jason Craig
#1
de 6
DYNAMITE ENTERTAINMENT
¡El combate que está-bais esperando!
WELCOME TO CAMP CRYSTAL LAKE
EST. 1935
ELM ST.
Recomendado para lectores adultos
C.R.G. (comic release group)
meisenhauser
WILDSTORM.COM

CINCO AÑOS DESPUÉS DE LOS SUCESOS DE FREDDY VS. JASON
Este lugar se llama Crystal Lake. A los paletos locales les ha dado por llamarlo "Forest Green" (Bosque Verde), como si cambiarle el nombre fuera a borrar lo que ocurrió aquí.
Hacedme caso, no hay nada que puedas hacer para acabar con las pesadillas una vez las has vivido. Aún así, se esforzaron por ocultarlo con carreteras nuevas, pisos junto al lago, y hasta un nuevo almacén S-Mart tamaño Súper Mega Ultra.

Pero conseguir artículos para el hogar a buen precio no ocultará la sangre que aquí se derramó.
PHARMACY
S-MART
SUPERCENTER

CRYSTAL LOUNGE
FOREST GREEN
Veréis, en Cryestal Lake nació un mal tan horrendo, que deja en pañales hasta a los demonios Muertoides.
Y, justo al lado, se soñó la peor pesadilla imaginable.

Jason Voorhees... imparable, indestructible, y antihigiénico.
Y Freddy Krueger... asesino de niños, monstruo de los sueños, y condenado a pasar la eternidad llevando el traje de verano apolillado de Bing Crosby.
Y fué aquí, en este pequeño y alegre campamento de verano, donde estos dos horrores psicópatas conocieron su propio final sangriento. Pero no antes de que su pelea personal estuviera a punto de cargarse Crystal Lake y Springwood hasta los cimientos.
Lástima. Parecía un buen sitio salvo por el matariños de pesadilla y el vecino mutante destripa-campistas.
A la porra el valor inmobiliario de Villa Monstruo, ¿eh?
BEEP

VAMOS, WILL.
Esta princesita y su joven mendigo son los únicos dos críos que escaparon a la masacre. Lo normal sería que fueran lo bastante listos como para alejarse de aquí lo más posible sin volver la vista jamás.
NO ME HAS DICHO NI DOS PALABRAS EN LA ÚLTIMA HORA. AÚN ME QUIERES, ¿VERDAD?
Vamos, ¿qué clase de puñeteros idiotas vuelven una y otra vez a una cabaña del bosque cuando saben que un puñado de monstruos poseídos les esperan para devorar su alma?
...no he dicho nada.
LO SIENTO. PUES CLARO QUE TE QUIERO, LAURIE.
SÓLO CREO QUE ESTA ES UNA IDEA *REALMENTE* MALA.
*SOBREVIVIMOS.* VOLVER AQUÍ ES UN COMPLETO ERROR.
*NO* PUEDO DARLE LA ESPALDA A ESTO. ALGO EN MI INTERIOR NO DEJA DE DECIRME QUE FREDDY Y JASON NO ESTÁN MUERTOS.
*TENGO* QUE *SABERLO*, WILL.
*TENGO* QUE ASEGURARME DE QUE SE HAN IDO *PARA SIEMPRE*.

AQUÍ ES. SÍ QUE HA CAMBIADO DESDE...
ACABEMOS CON ESTO *DEPRISA*. QUIERO MARCHAR ANTES DE QUE ANOCHEZCA. CUANTO ANTES MEJOR.
SÉ QUE PIENSAS QUE ESTOY LOCA. PERO ESTO ES ALGO QUE *TENGO* QUE HACER.
ALGO QUE *TENEMOS* QUE HACER.
FUÉ NUESTRO VÍNCULO LO QUE NOS MANTUVO CON VIDA HASTA EL FINAL, Y ESE VÍNCULO NOS HA HECHO DESDE ENTONCES *AÚN MÁS FUERTES*.
*(Suspiro)* ESTÁ BIEN. ECHEMOS UN VISTAZO.
¿QUÉ *ES* ESO?
¿NO ES... *SANGRE*?

¿JASON?
¿QUÉ?
CHUFF CHUFF
Oh, dios...
Will.
¡NO!
¡WILL!
¡¿DÓNDE ESTÁS, WILL?!

CH-CH-CH-AH-AH-AH
CH-CH-CH-AH-AH-AH
¡WIIILLLL!
NO PUEDE SER.
SOBRE-VIVIMOS.
VENCIMOS A FREDDY Y JASON.
CH-CH-CH-AH-AH-AH
OH, WILL...

¡NO!
CH-CH-CH-AH-AH-AH
SHUNK!
¡YAAAHH!
SCREEECH

WHOOSH
¡AAAH!
SLASH!!

¡HUFF!
¡HUFF!
¡HUFF!
Una vez le has mirado a la muerte a la cara y has engañado a la Parca, tu vida cambia.
OH.
WILL...
LES VOY A MATAR, WILL.
Hazlo varias veces mientras ves cómo les abren la tripa a todos los que conoces como si fueran marionetas enseangrentadas, y empezarás a recorrer un sendero muy peligroso.
¡VOY A HACER QUE LOS DOS LO PAGUEN!
Piensas ¿por qué yo?
¿Por qué fui especial? ¿Por qué me salvé yo y nadie más?

¡VAMOS, CABRÓN!
Entonces te das cuenta
La única razón que podría haber es porque fuiste "elegido" para sobrevivir.
¡HUFF! ¡HUFF! ¡HUFF!
Fuiste "elegido" para liberar a las masas del terror del monstruo de la semana.
VAMOS, VAMOS, VAMOS...
Fuiste "elegido" para ser el héroe salvador.
¡...YA!
LLEGUÉ A SENTIR PENA POR TÍ.
LO QUE FREDDY TE HIZO. LO QUE TE HICIERON AQUELLOS NIÑOS SÁDICOS Y ESOS MONITORES IRRESPONSABLES.
KILSAW

¡PERO NO DEJAS DE MATAR!
¡SÓLO VAS A POR MÁS, Y MÁS, Y MÁS!
¡¿CUÁNDO TENDRÁS SUFICIENTE, JASON?!
VREEEN
¡¿CUÁNDO TENDRÁS SUFICIENTE, HIJO DE PUTA?!
Y con todos los capullos anónimos que existen esperando a que hagas lo que hacen los "elegidos", tú lo empiezas a creer.

KERRASH
...
Quizá puedas hacerlo. ¿Por qué no?
Quizás sean ese ser especial que tiene el gen de "el-destino--te-ha-escogido-para-ser-héroe así que por favor jodedme la vida" y esto sólo sea parte del plan maestro que te reservan los hados.
ACABAR CON ESTO... TENGO QUE ACABAR CON ÉL ANTES DE QUE VUELVA A MATAR.
SOBREVIVIMOS. ERA NUESTRO DESTINO.
OH, DIOS... WILL.
¡AHHH!
O no...

¡CHUNK
¡SUBLUPE
Lo siento, niña.
Fuiste valiente, pero sólo hay un Elegido, y para bien o para mal, soy yo. Dios sabe el tiempo que he pasado tratando de convencer a la gente de que no crean en mí.
Pero a la hora de la verdad no puedes huir del destino, así de simple.

THUNK
CRACK!
¡A-JA-JAJAJA JAJA!

(SUSPIRO)
REVISAR PRECIO EN ARTÍCULOS DOMÉSTICOS, CAJA CINCO.
VENGA, QUE NECESITAMOS REVISAR UN PRECIO.
REVISAR PRECIO. REVISAR UN PUÑETERO PRECIO.
¿HAY ALGUIEN EN LA SECCIÓN DE ARTÍCULOS DOMÉSTICOS?
NO QUIERO UN HOMBRE DE NIEVE CON TRES BOLAS. NO QUIERO UNO CON CUATRO BOLAS.
¡QUIERO UN HOMBRE DE NIEVE CON DOS BOLAS!
LO COMPRENDO, SEÑOR. PERO ESTE ES EL DEPARTAMENTO DE ARTÍCULOS DOMÉSTICOS, NO EL DE NAVIDAD.
TIENE QUE IR AL PASILLO 2 PARA CONSEGUIR UN HOMBRE DE NIEVE CON BOLAS.
CASTLES ON STREET
EH, CAROLINE, ¿QUIERES CHUPAR DE MI BARRA DE CARAMELO?
SE HA FIJADO EN TU POLO NORTE, ¿EH, RAOUL?
¡JAJA JAJA!
¡APARTA ESO, RAOUL! DICHOSO CERDO.
NO PASA NADA, DAVEY. PUEDO ENCARGARME DE ESTE DUENDECILLO JUGUETÓN.
ASÍ QUE QUIERES QUE JUEGUE CON TU CARAMELITO, ¿EH?
MEJOR QUE TE AVISE...
...JUEGO DURO.
SWAP
¡OH! ¡LÉCHES, TÍA!
ME HAS ROTO EL CARAMELO, ZORRA.

ESOS 1.95€ SÁLDRÁN DE VUESTRA PAGA.
EN LAS VENTAS AL POR MENOR VIGILAMOS HASTA EL ÚLTIMO CENTAVO. CONVERTIMOS TRASTOS EN GANGAS. VENDE DOS Y SACA DIEZ.
VUESTRO NUMERITO ADOLESCENTE ACABA DE COSTARLE A S-MART 195 DE LOS CENTAVOS QUE TANTO NOS ESFORZAMOS POR GANAR.
LOS CUATRO SOIS UNA DESGRACIA PARA S-MART. MIRAD A VUESTRO ALREDEDOR.
ESTOS CLIENTES HAN VENIDO A S-MART PARA SUPERDESCUENTOS NAVIDEÑOS DE INFARTO.
NO PARA VER A UNA PANDA DE VAGOS DE INSTITUTO DEJAR SU MARCA DE ESTUPIDEZ DESCEREBRADA MIENTRAS DAÑAN PROPIEDAD DE LA TIENDA ALEGREMENTE.
CON LAS FIESTAS A LA VUELTA DE LA ESQUINA Y YA QUE LA CEREMONIA DEL NUEVO NOMBRE DE FOREST GREEN TENDRÁ LUGAR AQUÍ, HEMOS DECIDIDO LLAMAR A UN EXPERTO.
EL INGENIERO DOMÉSTICO JEFE DE LA SECCIÓN DEL HOGAR DE LA SUCURSAL DE DETROIT LLEGARÁ ESTA NOCHE.
OS ENSEÑARÁ UNA O DOS COSAS SOBRE ENORGULLECERTE DE TU TRABAJO Y CÓMO ORDENAR EN CONDICIONES UNA PIRÁMIDE DE MÁQUINAS DE GOFRES.
AHORA VOLVED AL TRABAJO ANTES DE QUE OS REDUZCA LA PAGA POR PIFIARLA.
¡COLEGA, ESO ES TODO UN CLÁSICO! ¡JA!
Chupo bolas de Navidad
REDUCE ESTO, CARACULO.
¿"INGENIERO DOMÉSTICO?" ¿A TI DE QUÉ TE PARECE QUE IBA TODO ESO?
YA, JUSTO LO QUE NOS FALTABA, OTRO JEFE DE S-MART MAMÓN CON CHAPA IDENTIFICADORA Y SÍNDROME DE PICHA ENANA.
MERRY X-MAS

THUNK

SCREEECH
SCREEECH
?
HAHA
HAHA
HAHA
HAHA
HA!

¡MONSTRUO, MONSTRUO, MONSTRUO!
SÍ, NENA, OH, SÍ.
¡AHNN-OH-OH-OH AHHH!
REEKA REEKA REEKA
¡OH, SÍ, SÍ, SÍ, AAAOOO!
DÁMELO, NENA. ¡DÁMELO!

THUMPP! THUMPP!
¡AAAAHHH!
TE VOY A MONTAR HASTA PARTIRTE EN DOS, ZORRA.
EH, EH EH, OYE, HIJITO, ¿A QUÉ VIENE ESO DE PILLARLE A UNO POR DETRÁS?
ESA NO ES FORMA DE TRATAR A SU NUEVO PAPI, ¿VERDAD, PAMMY?
JASON, PEQUEÑÍN. NECESITAS UN PAPÁ.
ÉL SE ASEGURARÁ DE QUE NADIE SE BURLE DE TI NUNCA MÁS. ADEMÁS... TODO ESTO ESTÁ EN TU CABEZA, CARIÑO. EN ESA CARNE PODRIDA DEL TAMAÑO DE UN CACAHUETE QUE LLAMAS CEREBRO.
PERO EXISTE UNA FORMA DE AYUDAR A FREDDY A SALIR DE TU SESERA VACÍA Y DARTE LO QUE SIEMPRE HAS QUERIDO.
LO QUE SIEMPRE HAS ANSIADO, TESORO.
SER UN NIÑO NORMAL.
TIENES QUE VOLVER A NUESTRA VIEJA CASA Y BUSCAR UN LIBRO MUY ESPECIAL. ESTÁ ENTERRADO EN LO MÁS PROFUNDO DEL SÓTANO.
"EL NECRONOMICON EX MORTIS. EL LIBRO DE LOS MUERTOS."
"ESCRITO CON SANGRE, EN LAS PÁGINAS HECHAS DE CARNE, ENCONTRARÁS LOS PASAJES QUE TE PUEDEN QUITAR A FREDDY DE ENCIMA PARA SIEMPRE Y DARLE A MI PEQUEÑO UNA OPORTUNIDAD DE JUGAR CON LOS OTROS NIÑOS DEL CAMPAMENTO, EN VEZ DE QUE ESTOS LE ATORMENTEN."
"ES LO QUE QUIERES, ¿VERDAD, JASON QUERIDO?"

JEFF KATZ
argumento
JAMES ANTHONY KUHORIC
guión
JASON CRAIG
dibujo
THOMAS MASON
color
KRISTY QUINN
asist. de edición
SCOTT PETERSON
editor
MEISENHAUSER [CRG]
traducción y maquetación

Portadas de
J. SCOTT CAMPBELL
y ALEX SINCLAIR

WILDSTORM

# Freddy vs JASON vs ASH

James Kuhoric Jason Craig

#1 of 6

DYNAMITE ENTERTAINMENT

Suggested for mature readers

EARLY JAN 08 $2.99 US $3.65 CAN

DIRECT SALES

00111

GRACIAS A RACER X

POR UNIR LAS TRES PORTADAS ORIGINALES

ALT.BINARIES.COMICS.DCP